

DERMA revue 1

ročník XII/2014

ZDRAVIE • KRÁSA • ŽIVOTNÝ ŠTÝL

OŠIAĽ ZVANÝ
BB krém

Čaj
a jeho zdravotný
potenciál

Nežiadúce účinky
LIEKOV

Na pomoc vzdelávaniu

Rozacea • Šalvia lekárska, fenomén medzi rastlinami • Ektoin

betaGel

4 účinné zložky, ktoré zatočia s akné

1

Kyselina salicylová

je preukázaný efektívny bojovník proti akné. Tlmí sekréčnú činnosť mazových žliaz, čím reguluje premastený povrch pokožky. Čistí upchaté póry.

2

Kyselina azaleová

má silný protizápalový účinok a zároveň pôsobí ako silná prevencia proti vzniku akné.

3

Niacinamid (vitamín B)

spomaľuje rýchlosť tvorby kožného mazu a zabraňuje blokácii pórov. Redukuje sčervenanie a podráždenie pokožky.

4

Rozmarínový olej

má antibakteriálny a upokojujúci účinok. Dodáva prípravku osviežujúcu bylinnú vôňu.

ODSTRÁNENIE akné

UPOKOJENIE A ZJEMNENIE pokožky

Pokožku **NEVYSUŠUJE**

NEOBSAHUJE parabény ani sulfáty

NIE JE parfumované

PRÍJEMNÁ aplikácia pomocou kvapkadla

KOMPLEXNÝ antibakteriálny a protizápalový účinok

REDUKCIA sčervenania pokožky

MOŽNO APLIKOVAŤ aj cez make-up

Možné používať **KEDYKOĽVEK** počas dňa

Určený **PRE VŠETKY TYPY** pokožky

Balenie vydrží až **100 APLIKÁCIÍ**



Editorial

Milé čitatelky, čitatelia,

časopis Derma revue oslavuje svoje dvanáste narodeniny. Postupom času sa dostal z počiatočných detských chorôb a nepríjemností a teraz postupne vyzrieva. Sme veľmi radi, že si získava čoraz viac čitateľov. Snažíme sa prinášať aktuálne novinky zo sveta estetickej medicíny a kozmetiky. V rámci rozšírenia obzoru sme zaradili odborné články o správnej výžive. Čo nás veľmi teší, náš časopis sa stal postupom času aj učebnou pomôckou pre kozmetičky, kaderníčky, vizážistky. Preto sa snažíme v školskej rubrike prinášať odborné články zamerané na prístroje, ktoré sa využívajú pri ošetrovaniach v kozmetike, ako i nové ošetrovacie metódy, postupy, účinné látky. Keďže do časopisu prispievajú lekári, snažíme sa upozorňovať aj na možné nežiaduce účinky, ktoré sa môžu vyskytnúť pri estetickom ošetrovaní.



Veríme, že aj v tomto čísle si nájdete informácie, ktoré vás zaujmú a pomôžu vám pri vašej odbornej práci.

Kolektív redakcie

Foto na obálke poskytla firma AVON

VYHODNOTENIE SÚŤAŽE MENALIND:

1. Beáta Nagyová,
Moyzesova 9, 080 01 Prešov
2. Viera Mečířová,
Štefánikova 1317/69, 905 01 Senica
3. Anna Palenčiarová,
Pod Hájkom 11, 909 01 Skalica
4. Jela Malková,
Sládkovičova 15, 038 52 Sučany
5. Monika Mihálová,
Naftárska 938, 908 45 Gbely

Obsah DERMArevue1

ročník XII/2014

Slovo odborníka

Ošiaľ' zvaný BB krém.....3
Lifting pomocou
biodermálnych nití Bio-Meyisun.....4

Na aktuálnu tému

Ošetrovanie na mieru,
alebo prvá pomoc v pravú chvíľu.....6
Čaj a jeho zdravotný potenciál.....8

Školská rubrika

Nepříjemné začervenanie líc
a nosa – rozaceaI
Najvýznamnejšie oleje bohaté bohaté
na omega-6 mastné kyselinyII
Šalvia lekárska, fenomén
medzi rastlinamiVI
EktoinVIII
Nežiaduce účinky liekov.....X

Novinky

Prírodná kozmetika značky KAVICZKY.....11
Luxusné bavlnené pletové masky.....12
Ošetrovanie s ampulkami Dr. Belter13
Kyselina hyalurónová MEDIFEEL14
Chemické peelingy SESDERMA16
Citlivá, začervenaná či podráždená pleť.....17
Konečne bez zápachu a potu v podpažutí.....18

Firemné informácie

Interbeauty19
Prvá pomoc pre ťažké, opuchnuté nohy21
Retinol 3TR22
Beauty fórum23

*Rubrika NA POMOC VZDELÁVANIU je súčasťou iba tej časti nákladu, ktorý je distribuovaný na základe predplatného



DERMA revue

ročník XII/2014

Nezabudnite si predplatiť nasledujúci ročník

Myslite na leto už dnes

Predstavujeme novinku na Slovensku. Najpopulárnejšie ošetrenie v USA na ošetrenie problémových častí tela a intímnej oblasti

Cvičíte, správne sa stravujete, zeleninu a ovocie už nemôžete ani vidieť, napriek tomu na tom brušku, podbrušku, bokoch, chrbte, stehnách sa tie nánosy tuku akosi držia? Nechcú sa od vás odlepiť? Prinášame vám riešenie na vaše problémy v podobe najobľúbenejšieho ošetrenia v USA na problémové lokality s vysokou účinnosťou, novým, modernejším a hlavne účinnejším prístrojom.

EXILIS ELITE

využíva kombináciu dvoch najsilnejších metód – **ultrazvuku a rádiofrekvencie** teraz s maximálnym výkonom bez akéhokoľvek diskomfortu. Jeden z kľúčových benefitov



Exilis Elite je prienik rádiofrekvenčnej energie a ultrazvuku do hĺbky až 4 cm a zahriatie tukového tkaniva na viac ako

42 °C. Klinické výskumy dokázali, že pri tejto teplote dochádza k ničeniu tukových buniek. Vďaka hlbokému prieniku rádiofrekvenčnej energie dochádza taktiež k novotvorbe kolagénu, vďaka čomu sa vrásky zjemňujú a kontúry vypínajú.

Novinkou pri ošetrení týmto prístrojom je ošetrenie nielen kontúr tela, ale aj **intímnej oblasti**. Už po prvom ošetrení tejto lokality dochádza k zväčšeniu vonkajších pyskov ohanbia a následne k zlepšeniu libida a pohlavného styku.

Exilis Elite je určený na:

- redukciu podkožného tuku
- formovanie postavy
- spevňovanie kože
- vypínanie vrások
- ošetrenie intímnej oblasti

Aké lokality môžeme ošetrovať?

tvár, krk, podbradok, dekolt, brucho, boky, tukové vankúše v oblasti chrbta,

vonkajšie stehná, vnútorné stehná, tuk okolo kolien, ovisnuté ramená, intímnu oblasť

Kolko ošetrení je potrebných?

Počet ošetrení závisí od veľkosti plochy a požadovaného úbytku, ošetrenia sa opakujú po 10 – 14 dňoch zvyčajne 2- až 6-krát.

Môže sa kombinovať s iným typom ošetrenia?

Pre najlepší výsledok je vhodné najprv podstúpiť ošetrenie pomocou LPG Cellu M6 Integral cca 10 ošetrení a na problémové lokality použiť Exilis Elite.

Uvádzacia cena
ošetrenia prístrojom
Exilis Elite
na www.LSTYLE.SK



LPG Cellu M6 Integral

LPG Cellu M6 Integral

- odstraňuje nepoddajné tukové vankúšiky v problematických partiách
- modeluje a formuje postavu
- odstraňuje celulitídu

Cena od 26 EUR
za ošetrenie

Lipomasáž tela

sa vykonáva pomocou vylepšenej hlavice, ktorá uchopí dvakrát väčší objem. Ošetrenie prístrojom **LPG Cellu M6 Integral** je účinnejšie a výsledky sa dostavia skôr.

Kde nás nájdete?

Lekárska kozmetika Life Style, Drotárska 19/B, Bratislava, www.LSTYLE.sk,
LSTYLE@LSTYLE.sk, tel: 0911 619 734, 0905 619 734, 02/6241 3461



Kaviczky

*luxus, hebkosť
a elegancia!*



WWW.KAVICZKY.SK

TNP, s. r. o., je obchodná spoločnosť s vyše dvanásťročnou podnikateľskou minulosťou. V roku 2013 sa stala výhradným dovozcom a distribútorom luxusnej prírodnej kozmetiky značky KAVICZKY na Slovensku.

Naše prípravky poskytujú komplexnú starostlivosť pre všetky typy pleti, počnúc základnou starostlivosťou (pleťové vody, mlieka, denné, nočné, očné krémy, peelingy, masky) až po špeciálne produkty s obsahom rastlinného botoxu a ďalších vysoko účinných látok, ktoré slúžia na vyplnenie vrások, napnutie a rozjasnenie pleti (špeciálne séra a krémy). Súčasťou nášho portfólia sú aj výrobky slúžiace starostlivosti o telo (peelingy, balzamy, telové mlieka).

Prírodná kozmetika KAVICZKY obsahuje najčistejšie a najhodnotnejšie komponenty rastlinného pôvodu bez chemicky a geneticky upravovaných látok a liečivé bahno z Hévizu. Všetky zložky našich produktov sú prírodného pôvodu, ktoré sú v dokonalom súlade s kožou. Neobsahujú také chemické prídavné látky, ktoré by akýmkoľvek spôsobom narušili prirodzenú rovnováhu kože a vyvolali tým nepríjemné prejavy na koži (napr. alergické reakcie). Majú čistý rastlinný pôvod, bez obsahu synte-

tických a geneticky upravovaných organizmov, obsahujú najčistejšie a najhodnotnejšie účinné látky rastlinného pôvodu a tým obnovujú prirodzenú rovnováhu kože. Prípravky KAVICZKY na seba vzájomne nadväzujú, navzájom posilňujú svoje účinky a poskytujú komfort 24 hodín denne.

Kozmetiku značky KAVICZKY si môžete zakúpiť priamo v našej obchodnej spoločnosti TNP, s. r. o., a máte možnosť vyskúšať si ju prostredníctvom tréningu krásy od ÁGNES SALON a okamžite pocítiť silu a hebkosť priamo na svojej pleti.

Staňte sa aj vy naším nasledujúcim partnerom, ktorý zlučuje kozmetiku KAVICZKY s najmodernejšími kozmetickými metódami. Našou filozofiou je, že základom prírodnej kozmetiky je kombinácia biologicky čistých prírodných materiálov bez konzervačných prostriedkov.

OKAMŽITE DOKONALÝ VZHĽAD A DLHOTRVAJÚCA ENERGIA S NOVÝM BB KRÉMOM OD AVONU!

Spoločnosť AVON Cosmetics predstavuje nový BB krém s OF20 Vitale značky Anew, ktorý je ideálny na leto a prináša pleti rovnaký efekt ako mejkap. S BB krémom od AVONU bude vaša pleť bleskovo bezchybná a plná energie!

BB krém s OF20 Vitale

AVON predstavuje úplne nový BB krém, vďaka ktorému získa pleť okamžite dokonalý vzhľad a energiu, ktorá vydrží dlhšie. Krém poskytuje podobné výhody ako mejkap, preto je ideálne ho používať počas horúcich letných dní. Nový BB krém je obohatený o komplex ProEnergy – zmes vitamínov, antioxidantov a peptidov, ktorá posilňuje štruktúru pleti a zároveň ju chráni pred príznakmi predčasného starnutia. BB krém

prekrýva viditeľné nedokonalosti pleti a začervenania. Vyrovnáva tón pleti a dodáva jej zdravý, rozžiarený vzhľad a energiu. Redukuje viditeľnosť pórov, pričom pleť je na dotyk jemná a hydratovaná. Pravidelným používaním BB krému sa eliminuje viditeľnosť jemných vrások, rozšírených pórov, mdlý a unavený vzhľad pleti. Je vhodný pre všetky tóny pleti.

Objem: 30 ml • Bežná cena: 11,90 €



Luxusné bavlnené pleťové masky

Luxusné látkové pleťové masky MJ Care Essence Mask vyrobené známou kórejskou kozmetickou firmou MIJIN COSMETIC.

Pleťové masky sú bohaté na aktívne látky, ktoré prenikajú do hĺbky epidermy. Vďaka špeciálnej bavlnenej látke pleť maximálne absorbuje aktívne zložky. Maska je pohodlná pri použití. Pôsobí relaxačne.

Podľa typu pleti ponúkame masky:

Aloe, Arbutín, Zelený čaj, Kyselina hyaluronová, Koenzým Q10, Chlorella, Perly, Kolagén, Uhorka, Ženšen, Materská kašička.

Pripravujeme: Zelený kaviár, Argan, Placenta, Damažská ruža, Plesnivec alpínsky, Lotos, Ruža z Jericha, Opuncia východná, Orchidea a Peeling na nohy, Masku na nohy a Masku na ruky.



Výrobky spĺňajú požiadavky Naariadenia EÚ a Rady ES č. 1223/2009 o kozmetických prípravkoch.

Predstavujeme vám dve základné masky z našej ponuky.

MJ Care Kolagén. Maska stimuluje produkciu kolagénu a dopĺňa kolagén v koži. Pomáha odstraňovať vrásky, obnovuje pevnosť, zlepšuje kondíciu pokožky, podporuje elasticitu a zaručuje mladistvý vzhľad. Masku s obsahom prírodného kolagénu je možné používať aj na tú najcitlivejšiu pleť.

MJ Care Kyselina hyaluronová alebo hyaluronan. Maska vytvára priesvitný mejkap. Zvlášť vhodná v nepriaznivých podmienkach alebo v chladnom počasí. Pravidelné dodávanie tejto kyseliny mladosti do pleti je veľmi dôležité pre zdravý a mladistvý vzhľad. Maska s kyselinou hyaluronovou umožňuje okamžitý liftingový efekt.

Ako postupovať:

1. Základné čistenie pleti – exfoliáciu alebo peelingom odstráňte z povrchu pleti odumreté zrohovatené bunky.
2. Kozmetická masáž tváre – na masáž použite časť esencie z obalu. Masážou sa uvoľní napätie svalov, urýchlí sa bunkový metabolizmus v pleti. Špeciálnymi hmatmi pôsobíme proti vráskam.
3. Priloženie masky – priložte masku a nechajte ju pôsobiť 20 minút na pleti. Počas pôsobenia masky môžete urobiť mikromasáž. Po odstránení masky pokožku neoplachujte. Neaplikujte žiaden ďalší krém.



Ako postupovať s použitím lasera

1. základné očistenie pleti
2. kozmetická masáž tváre
3. priloženie masky – priložte masku a počas 3 – 5 minút laserujte tvár cez bavlnenú masku. Po 5 minútach masku dajte dole a dolaserujte 3 minúty.

Touto metódou docielite efektívnejšie a rýchlejšie zapracovanie prípravkov obsiahnutých v maske do pokožky.

Velkoobchod Joanna, s. r. o.

735 53 Dolná Lutyné,
Hlavní 77, ČR
+420 596544089
www.alleson.eu
+421 650822242
www.sun-flower.sk



Velkoobchod Joanna, s.r.o.





DR.BELTER
C O S M E T I C
PROFESSIONAL CARE CONCEPT

Dovedte ošetrovanie vašich zákazníčok k dokonalosti - s ampulkami Dr. Belter

Ak chcete docíliť zdravú a sviežu vyzerajúcu pleť, nemali by vám uniknúť špeciálne ampulky spoločnosti Dr. Belter, ktoré ponúkajú ucelený program na riešenie rôznych kozmetických problémov. Ich účinky ocení každá kozmetička, ktorá hľadá spoľahlivé produkty. Ampulky sú totiž maximálne efektívne od prvej do poslednej kvapky.

Kozmetika Dr. Belter ponúka hneď 16 rôznych variantov s vysokou koncentráciou účinných a prírodných látok bez konzervantov. Veľký výber zaručuje širokú škálu použitia pri ošetrovaní: ampulky tak možno aplikovať pri masáži, s maskou, na konci ošetrojúcej procedúry. Výborne sa hodia aj na ošetrovanie ionoforézou. Skvelo podporujú celkový efekt starostlivosti o pleť a navyše ich možno využiť aj doma ako liečebnú kúru.

Rozsiahlu ponuku ampuliek si môžete prezrieť na stránke www.belter.sk, nájdete ich ako súčasť línie Intensa. Okrem ampuliek s konkrétnymi účinnými látkami sú k dispozícii aj ampulky upokojujúce, protistresové, liftingové či energizujúce.

ZÁVEREČNÝ TIP:

**Vyskúšajte ampulku
s hyalurónovým faktorom 5!**
Táto ampulka sa pýši rýchlym
a výrazným liftingovým účinkom
a dodáva pleti hĺbkovú hydratáciu.
Navyše ju dobre znášajú všetky
typy pleti každého veku, najmä
tenká a citlivá pleť. Je ideálna
pre ultrazvuk a laser.



**Cena:
od 2,80 €**

*Pretože vieme,
že v kozmetickej
praxi sú osobné
skúsenosti
s produktmi
na nezaplatenie,
radi vám pošleme
vzorkové ampulky
zdarma.*

**Pre viac informácií napíšte na info@belter.sk,
zavolajte na 0911 621 828 alebo navštívte web www.belter.sk.**

Kyselina hyalurónová MEDIFEEL®

je intradermálny štruktúrovací biogel, viskoelastický, sterilný, zložený z hyaluronátu sodného biofermentačného pôvodu, s vysokou molekulovou hmotnosťou, bez živočíšnych bielkovín a bez činidla BDDE.

Kyselina hyalurónová je pre svoje unikátne hydratačné vlastnosti hitom v estetickej dermatológii posledných 10 rokov.

Názov hyalurónová je odvodený od miesta, z ktorého sa ju prvýkrát podarilo izolovať, a tým bol sklovec (priehľadná časť oka). Tekutina sklovca obsahuje tiež množstvo kyseliny urónovej a názov hyalurónová pochádza zo spojenia gréckeho slova hyalos – sklo a urónová kyselina.

Kyselina hyalurónová je telu vlastná látka, ktorá sa nachádza takmer vo všetkých tkanivách, najmä v koži, kde zabezpečuje nielen viazanie vody, a v kĺboch, kde slúži ako zvlhčovadlo chrupaviek. Vnútri kĺbov sa tiež nachádza v kĺbovej (synoviálnej) tekutine, čím znižuje trenie medzi kĺbovými plochami. Okrem toho je vo väčšej miere prítomná aj v oku a vo väzivách. Napriek tomu, že je takto rozšírená, jej celkové množstvo v tele sa ráta len na gramy (predpokladá sa, že 70 kg človek obsahuje v celom tele len okolo 15 g k. hyalurónovej).

V minulosti sa získavala z kohútích hrebienkov, prípadne z očí tuniakov, čo so sebou prinášalo pomerne vysoké náklady, zdravotné riziká a etické problémy. V súčasnosti sa syntetizuje pomocou biotechnológií, čo znamená, že ju tvoria baktérie, z ktorých stien sa extrahuje. Práve jednoduchšie získavanie je dôvodom, prečo sa táto látka masovejšie rozšírila až v posledných cca 10 rokoch, napriek tomu, že je známa od tridsiatych rokov 20. stor.

MEDIFEEL®

Kyselina hyalurónová MEDIFEEL® je intradermálny štruktúrovací gél, viskoelastický, sterilný, nepyrogénny, bezfarebný, priehľadný, zložený z hyaluronátu sodného biofermentačného pôvodu, s vysokou molekulovou hmotnosťou a bez živočíšnych bielkovín.

MEDIFEEL® je k dispozícii na injekčnú

aplikáciu v striekačkách s objemom 1 ml (2 ml pri MED12) a je v 4 koncentráciách: 12 mg, 20 mg, 25 mg a 28 mg.

MEDIFEEL® v koncentrácii 20 mg je zosieťovaná kyselina hyalurónová vhodná na aplikáciu pod jemné vrásky.

Nosovo-ústne vrásky korigované kyselinou hyalurónovou



Vrásky medzi obočím korigované kyselinou hyalurónovou



INDIKÁCIE

Kyselina hyalurónová je určená na injekčnú aplikáciu do dermy na vyplnenie vrások, preliačín na tvári a ošetrovanie jaziev. Viskóznejšia kyselina hyalurónová je prednostne určená na odstránenie alebo nápravu deformácií spôsobených starnutím: zväčšenie objemu pier, ošetrovanie hlbokých vrások. Menej viskózna kyselina hyalurónová je prednostne určená na odstránenie alebo nápravu povrchových vrások, ošetrovanie vrások okolo pier, na čele.

MEDIFEEL® v koncentrácii 12 mg je nezosieťovaná kyselina hyalurónová vhodná na hydratáciu pleti mezoterapiou.

MEDIFEEL® v koncentrácii 25 mg je zosieťovaná kyselina hyalurónová vo forme sterilného gélu na redukciu hlbokých vrások a rýh, napr. nosovo-ústnych, výplň objemu pier.

MEDIFEEL® v najvyššej 28 mg koncentrácii je najhustejší gél vhodný na zväčšenie objemu líc.

Kontaktné údaje:

A care, s. r. o.,
Sládkovičova 10, 921 01 Piešťany
tel.: + 421/32/ 777 30 70,
fax: +421/32/ 777 30 72
e-mail: acare@acare.sk, www.acare.sk



MediFeel

Kyselina hyaluronová

- * OBSAH: 1 injekčná striekačka obsahuje 1,0 ml kyseliny hyaluronovej
- ** OBSAH: 1 injekčná striekačka obsahuje 2,0 ml kyseliny hyaluronovej

Kyselina hyaluronová od CM AESTHETIC Ltd na báze CMC

Kyselina hyaluronová MEDIFEEL® je intradermálny štruktúrovací gél, viskoelastický, sterilný, nepyrogénny, bezfarebný, priehľadný, zložený z hyaluronátu sodného biofermentačného pôvodu, s vysokou molekulovou hmotnosťou a bez živočíšnych bielkovín, neobsahuje BDDE. MEDIFEEL® je k dispozícii pre injekčnú aplikáciu v striekačkách s objemom 1 ml (2 ml pri MED12) a je v 4 koncentráciách: 12 mg, 20 mg, 25 mg a 28 mg.

MEDIFEEL®28 je navrhnutý na zväčšenie objemu, odstránenie alebo korekciu deformít následkom veku, pre najvýraznejšie vrásky.

MEDIFEEL®25 je určený pre injekčnú aplikáciu do strednej vrstvy dermis, ku korekcii stredných až hlbokých línií a vrások a na zvýraznenie obrysu pier.

MEDIFEEL®20 je navrhnutý k injekčnej aplikácii do povrchovej dermis, ku korekcii jemných línií, ako sú linky okolo očí a linky nad hornou perou.

MEDIFEEL®12 je určený pre rehydratáciu pleti a pre mezoterapiu. Je tiež dostupný v boxoch po 4 ampulkách s objemom 5 ml.



Distribútor pre SR:
A care s.r.o.
Sládkovičova 10, 921 01 Piešťany
Tel: +421-32 777 30 70
Fax: +421-32 777 30 72
www.acare.sk



Vrásky, akné, kruhy pod očami, pigmentové škvrny, jazvy po akné?

CHEMICKÉ PEELINGY SESDERMA

- riešenie bez chirurgického zákroku

Ošetrovanie pleti chemickým peelingom je najmodernejšia metóda riešenia dermatologických problémov pleti bez invazívneho zásahu prístrojom s okamžitým účinkom. V liečebnom procese za pomoci chemických látok dochádza k obrusovaniu povrchovej vrstvy kože, pričom dochádza k odstraňovaniu nečistôt, stimulácii a obnove buniek, tvorbe kolagénu a elastínu, čím sa pleť rozjasňuje a vypína. Pôsobenie chemických látok zmierňuje mastenie pokožky, tvorbu komedónov, reguluje tvorbu melanínu a zlepšuje celkový stav pokožky.

Peelings značky Sesderma sú vyvinuté vo vlastných laboratóriách a ponúkajú nielen kvalitu, ale aj možnosť vzájomnej kombinácie, vyššiu koncentráciu aktívnych zložiek, a tým ich účinnejšie pôsobenie. V portfóliu spoločnosti sú okrem peelíngov aj produkty na ďalšie ošetrovanie v kozmetických salónoch, medicentrách ako i na domáce použitie.

Chemický peeling je považovaný za menej invazívnu kozmetickú možnosť zdravej a krásnej pleti. Účinnosť peelíngu závisí od niekoľkých faktorov:

- Druh kyseliny (glykolová, mandľová, mliečna atď.)
- Znalosť účinných látok
- Frekvencia aplikácií, doba pôsobenia
- Biodostupnosť voľných kyselín
- Stav pokožky pred ošetrovaním, vlastnosti kože (fototyp, hrúbka kože, citlivosť)
- Koncentrácia kyseliny alebo zmes kyselín

Na zistenie skutočnej koncentrácie voľnej kyseliny je potrebné poznať pH peelíngového prípravku (táto informácia by mala byť uvedená na jeho obale) čím nižšie pH tým je peelíngový prípravok silnejší. Ďalej musíme poznať silu kyseliny, charakteristickú pre jednotlivé kyseliny.

Peelings spoločnosti Sesderma sú buď v gélovej forme, alebo alkoholovej. Pri gé-

lových peelíngoch je charakteristické pomalé prenikanie, tým menšie podráždenie pokožky. Hĺbka peelíngu závisí od doby pôsobenia. Alkoholový peeling má rýchlejšie prenikanie do pokožky a hĺbka peelíngu závisí od aplikovaného množstva: po vrstvách.

V produktoch značky Sesderma je používaná nanotechnológia, ktorá sa vyznačuje vysokou penetračnou silou, ktorou transportuje účinné látky zapuzdrené v nanometrických lipozómoch.

Na problémy pokožky môžeme použiť peelings nasledovne:

- **Argipeel** (arginín): Omladenie, vrásky, zrelá pleť, slnkom poškodená pleť, citlivá pleť. Peeling, ktorý sa môže používať aj v letnom období ako i na očné okolie a pery.
- **Lactipeel** (kyselina mliečna): Stimuluje tvorbu nového kolagénu a elastínu v derme, prirodzená hydratácia, určený je na zrelú a unavenú pleť.
- **Mandelac** gel/roztok (kyselina mandľová): Stimuluje kolagén, aktivuje bunkovú regeneráciu, určený je na normálnu a citlivú pleť.
- **Melaspeel K** (zmes AHA kyselín): Vrásky, jazvy, regulácia mazu, aktívne akné, seboroická dermatitída, rosacea, melasma.
- **Pyruvic LA** (kyselina pyrohroznová): Fotoomladenie, hlboké vrásky, hyperpigmentácia, je určený na citlivú a tmavú pleť.
- **Glicopeel** (kyselina glykolová): Je určený na zrelú ochabnutú pleť, na hyperkeratózu a všetky typy akné.
- **Retises** (retinol): Fotoomladenie, jazvy, hyperpigmentácie, melasma, strie. Je určený na zrelú a unavenú pleť a strie.
- **Salipeel** (kyselina salicylová): Akné, nečistá pleť, zrelá pleť, hyperkeratóza.

Jednotlivé peelings sa môžu navzájom kombinovať, čím si môžeme vytvá-

rať množstvo ošetrení určených presne na daný typ pleti. Na zvýšenie peelíngového účinku a obohatenie čistých aktívnych zložiek môžeme pridávať peelíngové prí-sady – aditíva.

Aditíva su v práškovej forme (rozjasňujúci, bieliaci, antiakné, antioxidačný, protivráskový), v gélovej forme (Collagen booster) alebo v sprejovej forme.

Sesderma ponúka ďalšie produkty, ktoré zvýšia účinok ošetrení v kozmetickom salóne, pomôžu eliminovať nežiaduce účinky po peelíngových ošetrovaniach. Zároveň sú tu produkty na doplnenie starostlivosti v domácom prostredí.

Spoločnosť Sesderma vznikla pred 25 rokmi v Španielsku. Bola založená dermatológom Gabrielom Serranom. Zaoberá sa vývojom, výrobou a inováciou výrobkov v oblasti kozmetiky, dermatológie a estetickej medicíny, ktoré sa predávajú v 40 krajinách sveta.

Zastavte starnutie pleti, pomôžte odstrániť problémy pleti pomocou našich prípravkov. Tešíme sa na spoluprácu s Vami. Máme pre Vás pripravený zaujímavý bonusový program a profesionálne zaškolenie a poradenstvo priamo u Vás.



TaKra s.r.o.
Bystrická 588/29
966 81 Žarnovica

tel: +421 903 525 738, +421 948 057 365

Citlivá, začervenaná či podráždená pleť? Máme riešenie!

Vyskúšajte prípravky radu Derma Ryor od českej prírodnej kozmetiky RYOR. Jedná sa o špeciálny kozmetický rad určený pre starostlivosť o extrémne citlivú, podráždenú a začervenanú pokožku s možným výskytom rozšírených žiliek. Prípravky radu Derma Ryor obsahujú vysoké množstvo špecifických látok, ktoré pleť súčasne upokojujú, hydratujú, redukujú začervenanie, posilňujú žilnú stenu a zlepšujú ochrannú bariéru pokožky. Rad Derma Ryor je vhodný pre všetky vekové kategórie a je dermatologicky a klinicky testovaný.

Krém proti začervenaní a rozšíreným žilkám s probiotikami (6,25 €)



Veľmi účinný krém na báze tekutých kryštálov s výrazným upokojujúcim účinkom vhodný pre všetky typy podráždenej pokožky. Pôsobí proti začervenaní, pleť hydratuje, upokojuje a vytvára na pokožke ochrannú bariéru.

- extrakty z duba korkového a morských rias výrazne znižujú začervenanie pokožky
- probiotická kultúra (*Lactobacillus pentosus*) vytvára ochrannú bariéru, najmä u veľmi citlivej až atopickej pleti
- komplex vitamínov A, C a E vo forme liposómov pôsobí antioxidačne, posilňuje žilné steny a predchádza ich praskaniu
- možno aplikovať aj v období mrazu

Upokojujúce sérum pre intolerantnú pokožku (7,65 €)

Neparfumovaný, nemastný, ľahký, jemný gél s obsahom panthenolu, zinku pyritiónu, extraktu z *Physalis* (machovky), prímorského harmančeka (*Sea mayweed*) a špeciálnych druhov morských rias (*Laminaria ochroleuca*). Je určený k upokojeniu podráždenej, svrbiacej a začervenatej pokožky.

- pre starostlivosť o podráždenú pokožku okolo úst a nosa napr. s periorálnou dermatitídou, kontaktným ekzémom
- vhodný pre starostlivosť o všetky typy problematickej pokožky
- vhodný aj na ošetrovanie problémov vlasovej časti hlavy



„Produkty RYOR si môžete objednať na e-mail: objednavky@ryor.sk alebo na tel. číslo +421 918 384 944. Ak nevíete, ako sa správne starať o svoju pleť, navštívte bezplatnú kozmetickú poradňu na www.kozmetickyblog.sk“

www.facebook.com/RyorSlovensko

Starostlivosť o podráždenú pokožku

Citlivá a podráždená pokožka je jedným z najväčších kozmetických problémov súčasnej doby. Svrbenie, začervenanie pokožky, perorálna dermatitída, lupienka, atopický ekzém, rosacea, šupinatá (olupujúca sa) pokožka, rozšírené žilky, začervenanie.

Medzi podnety, ktoré spôsobujú takúto neštandardnú reakciu organizmu, patria hormonálne vplyvy, strava, stres, lieky, chemické látky, zvýšená teplota prostredia, pobyt v klimatizovaných priestoroch, aplikácia nevhodného kozmetického prípravku (vrátane bio a lekárenských produktov).

Pri takomto narušenom kožnom povrchu je dôležité obnoviť ochrannú kožnú bariéru, pleť upokojiť a hydratovať, čo zabezpečuje prítomnosť špecifických aktívnych látok v prípravkoch určených práve pre typ veľmi citlivej pokožky.

V kozmetických produktoch sa využívajú i tzv. lyzáty alebo produkty probiotík. Aktívne napomáhajú k obnove ochrannej kožnej bariéry, čo ocenia predovšetkým tí, ktorí majú veľmi citlivú a aknóznou pokožku, kde je kožná bariéra výrazne porušená a tým dehydrovaná, vysušená. Hydratáciu pokožky zabezpečujú extrakty z morských rias, ktoré pokožku zároveň i účinne regenerujú.

Predám kozmetický prístroj IPL

Predám kozmetický prístroj IPL (*Intenzívne pulzné svetlo*), označenie PLW, talianskeho výrobcu Novaestetyc, vo výbornom technickom stave s dostatočným množstvom impulzov.

Cena dohodou.

Kontakt:
+421 903 525 738



Pozvánka

na Lekársky anatomicko-esteticko-dermatologický seminár

26. 4. 2014

Aplikácia výplní, botulotoxínu, mezonití

Zameranie workshopu:

- oboznámenie sa so základnou anatómiou nebezpečných miest pri aplikácii výplní na tvári
- aplikácia botulotoxínu s presným zameraním na aplikáciu do svalov tváre
- zavedenie mezonití so zameraním sa na presné umiestnenie do ošetrovaného tkaniva

Seminár organizuje: doc. MUDr. Eliška Kubíková, PhD. (Ústav anatómie LFUK),
MUDr. Ružena Sochorová, CSc. (Lekárska kozmetika Life Style)

Počet účastníkov: 15 – 20, Cena workshopu: 250 EUR, Miesto: Anatomický ústav LFUK, Bratislava, Sasinkova 2

Prihlásiť sa môžete na LSTYLE@LSTYLE.SK

syNeo[®]
Cosmetics

Deo-Antitranspirant s 5-dňovým účinkom

Bez parfémov / hypoalergénny / klinicky testovaný



Potvrdené nemeckou nadáciou na testovanie tovaru
Stiftung Warentest (vydanie 01/2011):
VÝRAZNÁ REDUKCIA POTU EŠTE PO 5-TICH DŇOCH POUŽITIA



KONEČNE BEZ ZÁPACHU A POTU V PODPAZUŠÍ.

Účinná a dlhodobá ochrana pred potením a zápachom nielen v podpažuší.

Čo je syNeo 5?

syNeo 5 je vysoko účinný Deo Antitranspirant, ktorý je výsledkom vývoja **osvedčenej lekárskej receptúry**. Vďaka špeciálnej kombinácii účinných látok pôsobí až **po dobu 5 dní** po každom použití. Poskytuje tak bezpečnú ochranu pred nadmernou transpiráciou a dokáže zamedziť telesnému pachu až do 5 dní. Aplikuje sa večer v oblasti podpažúšia, nôh a na iných miestach tela, kde môže dôjsť k nadmernej tvorbe potu.

syNeo 5 neobsahuje **žiadny parfém**, emulgátory ani prírodné oleje. **Dermatologicky testovaný. Hypoalergénny**, vyvinutý tak, aby minimalizoval riziko alergickej reakcie. syNeo 5 preto vo všeobecnosti dobre znášajú neurodermatici i osoby trpiace ekzémami, alebo osoby s pokožkou náchylnou na alergie.

syNeo 5 s obsahom dvoch účinných látok soli hliníka na zníženie tvorby potu a jednu látku na obmedzenie rastu baktérií. **Allantoin** chráni pokožku pred iritáciami a látky dodávajúce vlhkosť zabraňujú vysychaniu pokožky.

Účinok dezodorantu syNeo 5 pretrváva – na rozdiel od mnohých iných dezodorantov – aj bez opätovného použitia, a to i napriek následnému umývaniu alebo sprchovaniu, až po dobu 5 dní.

Často kladené otázky:

Účinkuje syNeo 5 už pri prvom použití?

Áno, syNeo 5 spoľahlivo účinkuje už pri prvom použití. Osobitá kombinácia jednotlivých zložiek zaručuje synergeticky zvýšenú účinnosť pri zároveň veľmi dobrej znášanlivosti pokožky.

Musím používať syNeo 5 každý deň?

Nie, stačí, keď syNeo 5 použijete znova až vtedy, keď jeho účinok poľaví, čiže až tak o 5 dní, pri intenzívnej telesnej alebo športovej činnosti alebo počas horúcich letných dní prípadne aj skôr.

Môžem sa po použití syNeo 5 najbližšie dni normálne umývať či sprchovať?

Áno, jeho účinok pretrváva aj po umytí, sprchovaní, alebo kúpaní až po dobu 5 dní. Opätovné použitie je nutné, až keď účinok dezodorantu poľaví.

Môžem syNeo 5 používať pri neurodermitíde alebo citlivej pokožke s náchylnosťou na alergie?

Keďže syNeo 5 neobsahuje žiadne parfumové látky, PEG ani prírodné oleje, neurodermatci ho znášajú spravidla dobre. Jeho alergický potenciál je zreteľne nižší ako pri väčšine iných dezodorantov, ktoré obyčajne obsahujú parfumové látky alebo prírodné oleje, čo sú najčastejšie zdroje alergií.

Môžem spolu so syNeo 5 použiť iný dezodorant?

Nie, počas užívania syNeo5 by ste nemali použiť iný dezodorant. To môže ovplyvniť pôsobenie syNeo 5, pretože pôsobiace látky oboch produktov, môžu vyvolať vedľajšie účinky alebo podráždenie, či zápal kože. Taktiež by to bolo zbytočné, pretože so syNeo 5 sa účinne zníži aj telesný pach. Ak trváte na voňi, odporúčame používať toaletnú vodu, alebo parfém. Vzhľadom na to, že syNeo 5 neobsahuje žiadne parfémy, je úplne neutrálny.

Možno syNeo 5 použiť aj na dlane, na tvár, alebo na iných častiach tela?

Áno, syNeo 5 môžete použiť tiež na ruky. Vzhľadom k tomu, že pokožka na rukách a dlaniach sa líši od pokožky v podpažuší, trvanie účinku môže byť oveľa nižšie, ako je uvedené. Všeobecne je možné syNeo 5 použiť aj na iných častiach tela. Nemôžeme však v tomto smere vykonávať žiadne vyhlásenie o trvaní účinku, pretože v tom nemáme skúsenosti. Dostali sme ale pozitívny ohlas od zákazníkov, ktorí syNeo 5 aplikovali napríklad na chrbte, na zadnej časti tela, v oblasti pod kolenami, či poprsí, alebo na čele, kde sa môžu dosiahnuť tiež dobré výsledky. Dbajte však vždy na to, aby sa syNeo 5 nedostalo do oblasti očí a sliznice.

Môžu syNeo 5 používať aj deti?

syNeo 5 odporúčame použiť u detí vo veku od 6 rokov. Použitie syNeo 5 by malo nastať pomocou dospelých osoby, aby sa zabránilo, že si dieťa nechtiac striekne syNeo 5 do očí, alebo na sliznicu, alebo ho nesprávne aplikuje. Od veku 10 rokov, môžete prenechať aplikáciu dieťaťu.

Pomáha syNeo 5 aj pri mykoticom ochorení nôh?

Mnohí užívatelia syNeo 5 tvrdia, že používanie syNeo 5 zároveň počas liečby mykózy zlepšilo, alebo zrýchlilo liečenie. Ako náhrada za farmaceutické látky proti mykóze však syNeo 5 nie je vhodný.



INTERBEAUTY

27. VEĽTRH KOZMETIKY

2. - 4. 10. 2014

INCHEBA, a.s., Viedenská cesta 3-7, 851 01 Bratislava

T +421-2-6727 2139 • F +421-2-6727 2201 • E dsalihbegovic@incheba.sk

www.incheba.sk



Zoznam.sk



**INCHEBA
EXPO BRATISLAVA**

Prvá pomoc pre ťažké, opuchnuté nohy

Lioton® gel 100 000

Možno ste už zažili pocit ťažkých nôh ako z olova alebo po dlhšom sedení opuchnuté nohy, ktoré sa zrazu nezmestili do topánok. Môžu to byť varovné príznaky stavu vašich ciev na nohách.

Príčiny vzniku opuchov na dolných končatinách sú rôzne. Môžu vznikáť v dôsledku rozšírenia ciev a tým spomaleného prietoku krvi. K tomu dochádza pri dlhodobom sedení, státi alebo pri nefunkčných chlopniach v žilách. Veľmi často dochádza ku vzniku opuchov spojených s bolesťivosťou na dolných končatinách pri zápale žíl. Pri častejšom opakovaní a zhoršovaní je potrebné navštíviť lekára, pretože môže ísť o závažné chronické ochorenie žíl.

Ako sa prejavuje chronické ochorenie žíl dolných končatín?

Chronické žilové ochorenie sa prejavuje na dolných končatinách rôznymi štádiami. Jedným z nich sú aj **krčové žily**, ktoré sa prejavujú ako abnormálne rozšírené, klukaté žily. **Lymfedém** je opuch spôsobený nahromadením tekutiny pod kožou a vzniká vtedy, keď lymfatický systém nie je schopný v dostatočnej miere odvádzať stále sa tvoriaci tkanivový mok. Následkom zhoršeného prietoku krvi a lymfy dochádza k poruchám výživy kože, čo zvyšuje riziko vzniku najťažšej komplikácie **vredu predkolenia**.

Liečba

Liečba chronického ochorenia žíl dolných končatín musí byť komplexná a celoživotná. Je potrebné dodržiavať správnu životosprávu, fyzikálnu liečbu, kompresívnu, chirurgickú a medikamentóznú. Pri liečbe príznakov všetkých štádií nedostatočnosti žíl dolných končatín sa odporúča lokálna aplikácia Lioton® gelu 100 000.

Prečo Lioton® gel 100 000?

Lioton® gel 100 000 ako jediný na našom trhu obsahuje 100 000 IU heparínu v 100 g gélu, čo je vysoká koncentrácia a podieľa sa na výbornom efekte po lokálnej aplikácii.

Experimentálnymi farmakologickými štúdiami bol dokázaný významný účinok heparínu *na zníženie opuchov, na urýchlenie vstrebávania modrín, ako i jeho významný protizápalový účinok*. Po lokálnej aplikácii sa rýchlo vstrebáva, nezanecháva mastné zvyšky na pokožke a má príjemnú levanduľovú vôňu.

Ako sa používa Lioton® gel 100 000?

Lioton® gel 100 000 sa používa v liečbe zápalov žíl, porúrazových modrín a pomliaždenín na tele. Na domáce ošetrenie je vhodná aplikácia 1- až 3-krát denne na postihnuté miesta.

**MUDr. Ružena Sochorová, CSc.,
Lekárska kozmetika
Life Style, Bratislava**

Lioton[®] gel

heparinum natricum

100 000

- *LIEČI BOLESTIVÉ PRÍZNAKY
A KOMPLIKÁCIE KRČOVÝCH ŽÍL¹*
- *ZMIERŇUJE OPUCH A ZÁPAL¹*
- *LIEČI ÚRAZY SVALOV, ŠLIACH A VÄZIVA¹*
- *REDUKUJE PODKOŽNÉ KRVNÉ
PODLIATINY¹*



PRÍJEMNÁ
LEVANDUĽOVÁ
VÔŇA

***Pre zdravie
a krásu vašich nôh!***



**BERLIN-CHEMIE
MENARINI**

Lioton[®] gel 100 000 obsahuje 100 000 IU sodnej soli heparínu v 100 g dermálneho gelu. Pred použitím lieku si pozorne prečítajte príbalovú informáciu pre používateľa alebo sa poraďte so svojím lekárom alebo lekárnikom. **Držiteľ rozhodnutia o registrácii:** A. MENARINI (Menarini Group), Pharmaceutical Industries Group Ltd., Florencia, Taliansko. **Dátum výroby materiálu:** marec 2014. **Referencie:** 1. SPC Lioton[®] gel 100 000. Berlin-Chemie AG, Palisády 29, 811 06 Bratislava, tel.: 02/ 5443 0730, fax: 02/ 5443 0724, e-mail: bchbratislava@bch-menarini.sk

Zázračný účinok vitamínu A na pleť

Čo je Retinol?

- Čistá a zároveň najsilnejšia forma vitamínu A.
- Je dokázané, že Retinol redukuje vrásky, zlepšuje štruktúru pleti, redukuje pigmentové škvrny a navyšuje hydratáciu pokožky.
- Tento supervitamín objavený v roku 1913 preniká hlboko do pokožky a patrí medzi omladzujúce látky.

Aký je v tomto zázraku háčik?

- Retinol je veľmi nestabilná látka.
- Podlieha oxidácii a reaguje tiež na svetlo.
- Je rozpustný vo vode.
- Vyššia a zároveň účinná koncentrácia Retinolu býva pre pokožku iritujúca a vyvoláva jej výrazné začervenanie, svrbenie a olupovanie.

Medik8 má riešenie **RETINOL 3 TR**

ÚČINNÁ KONCENTRÁCIA

Retinol 3 TR obsahuje vysokú koncentráciu vitamínu A, konkrétne 0,3 %. Táto koncentrácia dokáže výrazne redukovať vrásky a omladzovať pokožku.

NAJVEŠIA BEZPEČNOSŤ

Patentovaný proces enkapsulácie zaisťujú úplnú bezpečnosť. Za normálnych okolností by takáto vysoká koncentrácia Retinolu pôsobila na pokožke ako obrovský „šľah“ a spôsobila by jej podráždenie a štiepanie. Vďaka enkapsulácii dochádza k uvoľňovaniu účinku postupne po dobu niekoľkých hodín, čo zaručí nielen efektívnu redukciu vrások, ale aj celkovú bezpečnosť bez vzniku nežiadúceho podráždenia.



STABILITA

Obsiahnutý all-trans Retinol je vitamín A vo forme správneho izoméru, ktorý ho udrží stabilný a účinný po celú dobu používania.

SÉRUM S JOJOBÝM OLEJOM

Retinol pri styku s vodou rýchlo stráca svoju účinnosť. Ak sa pozriete na zloženie akéhokoľvek krému, obsahuje prevažne vodu. Vitamín A nemôže byť v kréme dlhodobo účinný. Preto je nosičom v Retinole 3 TR jojobový olej. Jojobový olej dokáže účinky vitamínu A zachovať a navyše pokožku vyživuje, patrí totiž k najkvalitnejším olejom pre topické použitie.

NEOBSAHUJE PARABÉNY
BEZ PARFEMÁCIE
NEBOLO TESTOVANÉ NA ZVIERATÁCH

Exkluzívnym distribútorom značky Medik8 je firma MedaPreX SK s.r.o., Hrdličkova 2B, 831 01 Bratislava.
Viac informácií získate na www.medaprex.sk alebo na telefónnom čísle 243 630 725.

V budúcom čísle sa dočítate:

- **Rádiofrekvencia trochu inak**
- **Účinné látky v kozmetike**
- **Kombinované ošetrovacie metódy**
- **Očista organizmu**
- **Zväčšenie prsníkov a penisu kyselinou hyaluronovou**

DERMA revue

ročník XII/2014

ZDRAVIE • KRÁSA • ŽIVOTNÝ ŠTÝL

PREDPLATITEĽSKÝ KUPÓN

Objednávka predplatiteľského ročníka..... od čísla.....

Cena pre predplatiteľov ja **2 € + 0,50 €** (poštovné a balné), za jedno číslo, t. j. za 4 čísla **10 €/rok** (cena vrátane DPH). **Predplatné môžete uhradiť bezhotovostne na účet č. 2500513397/8330.**
VS: dátum narodenia.

1. internet bankingom – skenom pošlite doklad o úhrade s adresou objednávateľa na adresu alebo jurackova.emilia@gmail.com

2. poštovou poukážkou typu U – kópiu dokladu o zaplatení spolu s predplatiteľským kupónom pošlite ako obyčajnú listovú zásielku (nie doporučene) na SPOBAD - E. Juračková, Kalištná 7, 841 07 Bratislava. Informácie na tel. č.: 0905 (0911) 739 366 alebo 02/5556 7991, príp. mailom.

Nedodržanie stanovených podmienok môže viesť k nedorozumeniam, preto objednávku v rozpore s týmito pokynmi nemôžeme akceptovať.

Meno:

Priezvisko:

Prevádzka:

Adresa:

Mesto:

PŠČ:

Tel. č.: Podpis:

DERMA REVUE 1/2014

Vydavateľka

Ing. Emília Juračková – SPOBAD
Kalištná 7, 841 07 Bratislava
IČO: 34 301 224
mobil: 0911 739 366
jurackova.emilia@gmail.com

Redakcia

Šéfredaktorka: MUDr. Ružena Sochorová, CSc.
Zástupkyňa šéfredaktorky:
Doc. RNDr. Daniela Košťálová
Jazyková redaktorka:
Mgr. Elena Stuppacherová

Redakčná rada

Eva Boskovičová, Doc. Ing. Jarmila Hojerová, PhD., MUDr. Beáta Havelková, Ing. Božena Hornická, Doc. MUDr. Jana Jurkovičová, CSc., MUDr. Jana Nemšiovská, MUDr. Milena Osuská, MUDr. Jana Šrámeková, Prof. MUDr. Mária Šimaljaková, PhD., Doc. MUDr. Danka Švecová, PhD., Ing. Katarína Traubnerová

Konzultantky pre rubriku Na pomoc vzdelávaniu

Dana Kováčiková, Stredná odborná škola Zvolen, PhDr. Anna Olšavská, Združená stredná škola Bratislava, Ing. Žaneta Vrábelová, Združená stredná škola Bratislava

Foto: stock.xchng, shutterstock.com, Avon, archív autorov

Grafická úprava: Dana Michlíková, dmichlikova@gmail.com

Tlač, litografie, print: Alfa print, s. r. o., Robotnícka 1/D, 036 01 Martin

Evidenčné číslo Ministerstva kultúry SR-EV1371/08 a ISSN 1338-2985 populárno-vedecký štvrťročník.

Časopis je učebnou pomôckou a na území SR je distribuovaný bezplatne do všetkých škôl, kozmetických salónov, lekárskech kozmetík, dermatológom a do vybraných prevádzok wellness, kaderníctiev, manikúr a pedikúr.

Príspevky prešli jazykovou úpravou a korektúrou.
Za ich obsah zodpovedajú autori.
Za obsah a jazykové spracovanie testových a obrazových reklám zodpovedajú ich objednávateľa.

Časopis vychádza s podporou Ministerstva školstva SR.
Náklady na toto číslo časopisu boli uhradené z príjmov za reklamu, ktorá je v časopise uverejnená, preto jej objednávateľom vyslovujeme poďakovanie.

Časopis a všetky jeho príspevky sú autorským dielom a podľa autorského zákona podliehajú ochrane. Bez vopred vyžiadaného a písomného súhlasu vydavateľstva je neprípustné akékoľvek rozmnožovanie či zhotovovanie kópií časopisu ako celku, alebo jeho častí. Nerešpektovanie tohto pokynu môže naplniť skutkovú podstatu trestného činu porušovania autorských práv.

marec 2014

sesderma

Vrásky, akné
kruhy pod očami,
pigmentové škvrny
či jazvy po akné?

???

*naše
chemické peelings
vyriešia každý
problém*



výhradný distribútor pre ČR a SR
TaKra s.r.o., +421 948 057 365, +421 903 525 738



cosmeceutical intensive care

cosmeceutical intensive care

KAVICZKY
budapest

WWW.KAVICZKY.SK